

Olivia Sánchez Villalonga

CONTACT

osanchezvillalonga@gmail.com
+34 673 527 726
linkedin.com/in/oliviasanchezv

LANGUAGES

English C2 (Proficiency)
Spanish Native
Catalan Native
German B1

SKILLS

- Curriculum planning
- Cambridge exam preparation
- FCE / KET / PET
- Teaching children & adults
- Corporate training
- Teamwork
- Intercultural communication

TEACHING EXPERIENCE

English Teacher

Logan School of English · San Sebastián | 2025 – present

Teaching mixed-level and mixed-age groups, from students aged 6 to Cambridge FCE preparation. Curriculum planning and adaptation of teaching materials.

English Teacher

Lacunza International House · San Sebastián | January 2026 – present

In-person classes for students aged 8 to 11, with individualised progress monitoring.

English Teacher

Nubotica Academy · Barcelona | 2022 – 2023

Teaching multiple groups of students aged 6 to 12. Autonomous planning of the academic programme, content and material selection, and classroom management.

Extracurricular English Teacher

ACTIVA Actividades Formativas · Barcelona | 2021 – 2022

Extracurricular English classes at three Barcelona schools for students aged 3 to 8. Independent session design, adapted to different ages and levels.

Online English Teacher (Corporate Training)

InOrbis | 2021 – 2022

Business English classes for intermediate-level groups in an online setting. Content preparation and coordination with the company to tailor the programme to the group's needs.

OTHER EXPERIENCE

Legal Translator & Project Manager

KM Alarabi | 2024 – 2025

Translation of legal documents and project management at a sworn translation agency.

Translation Intern (Translation, Revision & Quality Control)

OMERO Translations | 2024 · 3 months

Internship at a translation company: translation, text revision, and quality assurance (QA).

Volunteer Translator · Subtitling

TED | 2023

Translation and subtitling of TED Talks from English into Spanish.

Volunteer Translator

Semilla para el cambio (NGO) | 2023

Translation of content for this non-profit organisation.

EDUCATION

BA in Translation and Interpreting

Universitat Pompeu Fabra | 2018 – 2023

Postgraduate Diploma in Legal Translation

EUROINNOVA | 2023 – 2024

Course in Script Translation: Dubbing and Voice-over

Trágora | 2023